

**Certyfikat Ubezpieczenia do polisy nr 436000323992**  
*Insurance Certificate to the Policy no 436000323992*

Niniejszym potwierdzamy, iż Sopockie Towarzystwo Ubezpieczeń ERGO Hestia SA z siedzibą w Sopocie, przy ul. Hestii 1, 81-731 Sopot, udzieliła ochrony ubezpieczeniowej firmie:

*It is herein confirmed that Sopockie Towarzystwo Ubezpieczeń ERGO Hestia SA with its registered seat in Sopot at 1 Hestia has insured:*

**Zakład Mięśny SMOLIŃSKI Zbigniew Smoliński i Wspólnicy Sp.J. NIP: 668-19-26-350**  
**UL. Długa Wieś 49a, Dobra, 62-730**

**Okres ubezpieczenia:**  
*Period of insurance:* 20.07.2023 r. godz. 00:00 – 19.07.2024 r. godz. 23:59

**Zakres pokrycia:**  
*Scope of cover:*

1/ Odpowiedzialność Cywilna przewoźnika drogowego w ruchu krajowym  
*Road carrier's civil liability in domestic transit*

2/ Odpowiedzialność Cywilna przewoźnika drogowego w ruchu międzynarodowym  
Zakres terytorialny: terytorium Europy z wyłączeniem Rosji, Białorusi i Ukrainy, przewozy do pozostałych krajów wymienionych w kl. nr 7 są objęte ochroną  
*Road carrier's civil liability in international transit*  
*Territorial scope: the territory of Europe with the exception of Russia, Belarus and Ukraine, transport to other countries listed in clause 7 are covered*

3/ Odpowiedzialność Cywilna przewoźnika drogowego w ruchu kabotażowym  
Zakres terytorialny: terytorium Unii Europejskiej  
*Road carrier's civil liability in cabotage transit*  
*Territorial scope: territory of the European Union,*

**Warunki ubezpieczenia:**  
*Insurance conditions:*

Ad 1/ OWU Odpowiedzialności Cywilnej przewoźnika drogowego w ruchu krajowym STU Ergo Hestia SA z dnia 24.09.2018  
*STU Ergo Hestia SA General Terms And Conditions for Insurance of Road Carrier's Civil Liability in domestic transit dated 24.09.2018*

Ad 2/ i 3/ OWU Odpowiedzialności Cywilnej przewoźnika drogowego w ruchu międzynarodowym STU Ergo Hestia SA z dnia 24.09.2018  
*STU Ergo Hestia SA General Terms And Conditions for Insurance of Road Carrier's Civil Liability in International Transit dated 24.09.2018*

**Limity odpowiedzialności:**  
*Limits of indemnity:*

AD 1/ i 2/ 300 000 EUR na każde zdarzenie w okresie ubezpieczenia  
*EUR 300 000 per each loss occurrence*

Ad 3/ 300 000 EUR na jedno i na wszystkie zdarzenia w okresie ubezpieczenia  
*EUR 300 000 per each occurrence in annual aggregate*

**Pozostałe warunki ubezpieczenia zgodnie z zawartą umową ubezpieczenia nr 436000323992**  
*Other conditions of the Policy remain unchanged accordingly to the Policy no . 436000323992*

SOPOCKIE TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ  
ERGO HESTIA SA  
Przedstawicielstwo Korporacyjne  
we Wrocławiu  
53-332 Wrocław, Pl. Powstańców Śląskich 11 k. 110  
tel. 71 395 55 00, tel. 71 395 55 19

UNDERWRITER  
UBEZPIECZEŃ KORPORACYJNYCH  
  
Bożena Piątkowska-Masłanka

Wrocław, 14.07.2023r.